

CSONGRÁDI UJSÁG

Előfizetési árak :
Egész évre 4 korona, fél évre 2 korona, negyed évre 1 korona.
Egyes szám ára 8 fillér.
Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő
SZABADOS JÓZSEF

Szerkesztőség :
Szenháromság-tér 2. szám.
Kiadóhivatal :
Bozó és Justin könyvnyomdája Szenháromság-tér 2. szám

XII. évfolyam.

Csongrád, 1914. július 12.

28. szám.

Az 1915. évi közkölségvetés.

Községi háztartásunk jövő évi költségvetését melyet folyó hó 16-án, csütörtökön tárgyal a képviselőtestület, a következőkben ismertetjük.

Bevételek:

| | |
|---|---------------|
| Pénztári maradvány 1914. év végén | — K — f |
| Ez évre 1097 K 71 f. | |
| Ingtalanok jövedelme | 34.203 K 50 f |
| Ez évre 32.100 K. | |
| Javadalmak | 36.532 K 96 f |
| Ez évre 19.483 K. | |
| Cselekvő tőkék kamata | 3.000 K — f |
| Ez évre 2300 K. | |
| Ingóságok eladási ára | 1.000 K — f |
| Ez évre 800 K. | |
| Közigazgatási illetékek | 18.660 K — f |
| Ez évre 20.760 K. | |
| Ingtalanok eladási ára | 420 K — f |
| Ez évre 2400 K. | |
| Kedvező követelések | 14.020 K — f |
| Ez évre 13.420 K. | |
| Előre nem láthatókból | 3.000 K — f |
| Ez évre 2000 K. | |
| Átfutó bevételek | 13.363 K 98 f |
| Ez évre 13.240 K 88 f. | |
| Bevételek összege 124.200 K 44 f | |
| Ez évre 107.601 K 59 f. | |

Kiadások:

| | |
|--|----------------|
| Tisztviselők fizetése | 54.030 K — f |
| Ez évre 52.730 K. | |
| Szolgásmélyzet bére | 30.217 K — f |
| Ez évre ugyanannyi. | |
| Irodaszerek és nyomtatványok | 6.000 K — f |
| Ez évre 5477 K. | |
| Fűtés és világítás | 6.000 K — f |
| Ez évre 5400 K. | |
| Butorok és eszközök | 1.130 K — f |
| Ez évre 1000 K. | |
| Utazási költség és napidíj | 3.000 K — f |
| Ez évre 1800 K. | |
| Előfogatozási költség | 11.000 K — f |
| Ez évre 11.300 K. | |
| Épületek fentartása | 18.480 K — f |
| Ez évre 15.100 K. | |
| Utcák és terekre | 5.240 K — f |
| Ez évre 11.943 K 20 f | |
| Gazdasági kiadások | 12.320 K — f |
| Ez évre 12.270 K. | |
| Vegyes kiadások | 120.232 K 38 f |
| Ez évre 110.592 K 83 f. | |
| Uj építkezések | 6.920 K — f |
| Ez évre 6299 K. | |
| Átvitel 274.569 K 38 f | |

| | |
|--|----------------|
| Átmozgatás | 274.569 K 38 f |
| Kölcsontrésztés és egyéb rendkívüli kiadások | 39.610 K 26 f |
| Ez évre 25.310 K 26 f. | |
| Előre nem láthatókra | 3.000 K — f |
| Ez évre ugyanannyi. | |
| Átfutó kiadások | 13.363 K 98 f |
| Ez évre 13.250 K 88 f. | |

Kiadások összege 330.543 K 62 f
Ez évre 305.680 K 17 f.

A 120.232 K 38 f vegyes kiadás így oszlik meg:

| | |
|--|--------------|
| Állami adó | 1.374 K 91 f |
| Illeték egyenérték | 564 K 24 f |
| Vármegyei utadó | 142 K — f |
| Vármegyei pótagó | 46 K 50 f |
| Tolonc költség | 50 K — f |
| Iskolák és óvodák fentartása | 49.416 K — f |
| Egyházi felekezetek segélye | 8.285 K — f |
| Kegydíjak | 3.570 K — f |
| Szegények segélyezése | 11.500 K — f |
| Kórház és menház költsége | 16.000 K — f |
| Ármentesítési költség | 434 K 23 f |
| Sorozási költség | 500 K — f |
| Napidíjakra | 2.370 K — f |
| Leirt községi pótagó | 10.000 K — f |
| Bélyegekre | 200 K — f |
| Kataszteri költségekre | 1.000 K — f |
| Népfürdő segélyezésre | 500 K — f |
| Adóösszeírásra | 800 K — f |
| Egészségügyi kiadás | 4.400 K — f |
| Tagsági díjakra | 1.800 K — f |
| Végrehajtók és becsüsök fizetése | 7.179 K 50 f |
| Szinészek segélye | 100 K — f |

Összehasonlítást téve a jelen évi és jövő évi tételek között, a következő lényegesebb különbségek vannak a költségvetésben.

A bevételeknél jövő évre pénztári maradvány nem szerepel.

Az ingatlanok jövedelménél mutatkozó 2103 K 50 f többlet részben a magasabb bérösszegekből, részben pedig a három évi átlagból származik. Emelkedés van a nádasoknál, facsemetéknél, házak és vágóhid jövedelménél, továbbá a homokhordásnál.

A javadalmaknál lévő 17.049 K 96 f emelkedés onnan származik, hogy az előjáróság a rendes javadalmi jövedelmeken kívül, melyeknek egyik-másik tétele szintén többre van előirányozva, a nemrégiben vásárolt serházuzzi holttisza meder halászati jogából 11.660 K bevételt remél.

A cselekvő tőkék kamataiból és az ingóságok eladásából előirányzott többlet az utóbbi évek eredményének átlaga szerint van számítva.

A közigazgatási illetékeknél a következő lényegesebb különbségek vannak. A kéményseprési díjak 200 K-val, a mértékhitelítési díjak pedig 100 K-val többre; az adóbehajtási díjak 2000 K-val, a községi adószaporulat és késedelmi kamat 100 K-val, a fedeztetési díjak pedig 400 K-val kevesebbre vannak előirányozva. Ezen tétel tehát ezért csökkent végeredményében 2100 K-val.

Az ingatlanok eladási áránál lévő előirányzat a tényleges állapotnak felel meg ezért van a csökkenés.

A kedvező követeléseknél lévő 600 K emelkedés az államtól nyerendő magasabb összegű megtérülésből származik.

A kiadásoknál a tisztviselők fizetésére azért kell nagyobb összeg, mert a jegyzők lakbéré a jelen évben felemeltetett.

Az irodaszerek és nyomtatványoknál, a fűtés és világításnál, a butorok beszerzésénél és az utazási költségeknél lévő emelkedés a legutóbbi három év eredményének átlagához van viszonyítva.

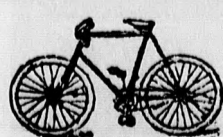
Az előfogatozási költség, mely 200 K-val kevesebb, így oszlik meg: Az előfogatosnak 7400 K, favardíj tüzesetek és egyéb rendkívüli dolgokra 1005 K, utcák hat hónapi locsolására 780 K, 2 orvos fuvarálatánya 720 K, teherfuvarvállalkozónak 1095 K.

Az épületek fentartásánál mutatkozó 3380 K többlet részben a mutatkozó szükséglet, részben a legutóbbi három év eredményének átlaga szerint van számítva.

Ezen címnél van előirányozva a harangozó lak tetőzetének ujjáépítésére 950 K, tűzoltószerek beszerzésére 800 K, azután 2900 K kéményseprői fizetés, továbbá a toronyóra kezelés, kályhák javítása, vágóhid fentartása, községi ingatlanok biztosítása és az épületek fentartásán kívül az apróbb kovács és bognár munkákra szükséges összeg, nemkülönben a tűzoltást teljesítő egyének ruhájában esett kár megtérítése is. Az önkéntes tűzoltó egyesületnek eddig adott összeg azonban jövőre töröltetett.

Az utcák és terekre azért kell most kevesebb összeg, mert az utak törzskönyvezésénél eddig szerepelt 6648 K kiadás jövőre elesik. Uj tételként szerepel azonban a transzverzális műút 24.000 K átalakítási költségének 1440 K tevő amortizációs költsége. Ezen tételnél a téglajárdák fentartására 500 K, közkútak fentartására 800 K, utcák és terek fásítására 1500 K, a népkert fentartására 500 K van előirányozva.

A gazdasági kiadásoknál két bika be-



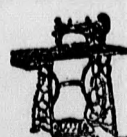
Órák, ékszerek, varró- és beszélőgépek, világhírű eredeti Styria és Puch herékpárok

több évi jótállással, előnyös részletfizetési feltételek mellett szerezhetők be

DÉVAI SÁNDOR órás és ékszerésznel a Tiszavidéki varrógép-raktár tulajdonosánál.

Nagy gépjavitó műhely.

Nagy gépjavitó műhely.



szerzésére 2000 K, két kan beszerzésére 300 K, az apaállatok élelmezésére 1980 K, tanácsnoki tiszteletdíjra 100 K, a fedeztetési állomás költségeire 2000 K, a gyümölcsöskert és faiskola fentartására 1600 K, a jégverem megtöltésére 500 K, marhalevel ürlapokra 1500 K, a tavaszi állatvizsgálatok alkalmával jegyző, orvos és szolga díjazására 620 K, a községi hirdetőnek 300 K stb. van felvéve. Az előirányzott összeg 50 K-val több, mint a jelen évben.

A vegyes kiadásoknál 9639 korona 55 fillér az emelkedés. Lényegesebb emelkedés van az iskolák és óvodák fentartásánál 4936 korona, a kegydíjaknál 270 korona, a leirandó községi pótdóknál 3000 korona, a kataszteri költségeknél 800 korona és a végrehajtók és becsúsók fizetésénél 822 korona 50 fillér.

Az iskolák és óvodák fentartásában befoglaltatik az államnak fizetendő 14.000 korona hozzájárulás, 648 korona tanítói nyugdíjjárulék, tantermek és tanítói lakások fentartására 12.000 korona, a belterületi iskolák fűtésére 5000 korona, 15 külterületi iskola fűtésére 1800 korona fűtési általány, a polg. fiú, a polg. leány és iparisk. fentartására 3000—3000 korona hozzájárulás, óvodák fentartásához 2000 korona hozzájárulás, tankötelesek összeírására a tanítóknak 900 korona, szegedi faipari iskolának ösztöndíj 286 korona, szegénytanulók ruhasegélyére 400 korona, óvodák fűtésére 300 korona, óvodák fentartására 300 korona, nyugdíjakra 692 korona, hitelezésért a lelkészeknek 126 korona, nyári óvodák fentartására 760 korona stb.

Az egyházak segélye így oszlik meg: Kath. plebánosnak 5000 korona, kántornak 800 korona, harangozónak 375 korona, kistemplomi harangozónak 350 korona, orgonanyomónak 160 korona, izr. hitközségnek 1400 korona, ref. főkegyháznak 200 korona.

A kegydíjaknál emelkedés történt a Miskolczy Antal kegydíjával, viszont némi csökkenés van a Turcsányi árvák kegydíjánál.

A szegények segélyezésénél 5000 korona a szegényalaphoz lesz átutalva, 6000 korona a 7 éven felüli gyermekek gondozására, a többi pedig apróbb segélyekre lesz fordítva. A 7 éven felüli gyermekek gondozására előirányzott 6000 koronából azonban az állam 4000 koronát, az árvapénztár pedig 1500 koronát megtérít, mely a bevételek rovat kedvező követelések címénél van előirányozva.

A kórház és menház költségeire 16.000 korona van előirányozva, de ezen összeget 4—8 ezer koronával rendszeren túl lépik, mert évente 20—24 ezer koronát költenek el. A költségvetésnek ezen tételével jövő számunkban külön fogunk foglalkozni, mert az a pénzpocsékolás, mely a kórház fentartásával történik, ezt nagyon is indokoltá teszi. Most csupán annyit említünk meg, hogy jövő évre az eddigi 10 öl fa helyett 18 öl fát irányoz-

SALVATOR

kiváló bór- és
lithiumos
gyógyforrás

vese- és hólyaghajknál, kőszólyagnál, cukorbetegségnél, vörhenyknél, emésztési és lélegzőszervek hurutjainál kitűnő hatásu. Természetes vasmentes savanyúvíz.

Kapható ásványvízvesztésekben és gyógyvizekben.

SCHULTES AGOST

Sainya-Lipóci Salvatorforrás-váltást
Budapest, V. Rudolf-székhely 2.

tak elő a kórházhoz azon a 150 méter-mázsa kőszólyagnál, amit a kályhák fűtésére használnak.

A napidíjakra fordított összeg így oszlik meg: I. jegyző melletti napidíjasnak 900 korona, III. jegyző mellettinél 830 korona. Tankötelesek megbírságolásával felmerült teendők hivatalos órán kívüli végzéseért egyik községi alkalmazottnak 100 korona, ezen bírság behajtására ideiglenesen alkalmazott becsús és végrehajtónak 540 korona. Megjegyezzük, hogy a tankötelesek megbírságolásából egy másik költségvetési tételnél 100 korona van előirányozva, tehát a községnek ezen 100 korona behajtása éppen 640 koronába fog kerülni.

A kataszteri költségek emelkedése az új kataszter keresztül vezetésével függ össze.

Az adóösszeírás költségeiből 3 számtiszt díjazására 620 korona, egy három óra alkalmazott kisegítő díjra díjazására pedig 180 korona fordítatik.

Az egészségügyi kiadások, a himlőoltás, szemgyógyítás stb. költségeit fedezik.

A végrehajtók és becsúsók kérvényt adtak be fizetésük felemelése iránt. A kérvény a költségvetéssel együtt lesz tárgyalva, s ha a kérelmet teljesíti a közgyűlés, akkor áll elő ezen tételnél a 822 korona 50 fillér emelkedés; a tétel akkor így oszlana meg: 3 városi végrehajtónak 2 korona 50 fillér napidíj mellett 2737 korona 50 fillér, 4 becsúsnek 2 korona napidíj mellett 2920 korona, 1 tanyai végrehajtónak 2 korona 80 fillér napidíj mellett 1022 korona, Kovács Elemér jegyzőnek intődíj 500 korona.

Az új építkezésekre előirányzott összeg azért emelkedik, mert a belvárosi templom-életveszélyesen avult menyezete és a kőrust újra kell csináltatni. Erre 5240 korona, az ártézi kútak körülszfalozására pedig 1680 korona van előirányozva.

A kölcsöntörlesztéseknél mutatkozó 14.300 korona emelkedés a serházuzzi holt meder halászati jogának megvételéért esedékes 11.000 korona első részlet és 3300 korona kamat beállításából származik. Ezen 39.610 korona tételben befoglaltatik a 314.700 koronás kölcsön 16.869 korona 24 fillér törlesztéses kamata, a 60.400 koronás kölcsön 3241 korona 02 fillér törlesztéses kamata és az 50.000 forintos árvíz-kölcsönből még fennálló 10.000 korona összeg résztörlesztésére 5000 korona.

A költségvetési tervezet szerint a bevételek 16.598 korona 85 fillérrel, a kiadások pedig 24.863 korona 45 fillérrel magasabbak, mint a jelen évben. Ennek folytán a költségvetés 8264 korona 60

fillérrel rosszabb, mint a jelen évi, ami természetesen ismét pótdó emelkedést von maga után.

Jövő évre ugyanis pótdó által fedezendő összegként 198.078 korona 58 fillér mutatkozik, melyből a földbirtokot terhelő 91.171 korona 07 fillér állami adó után 124%, a 88.310 korona 76 fillér egyéb adónemek után pedig 107% pótdó lenne kiróva; míg jelen évben a földbirtok után 122%, az egyéb adónemek után pedig 102% a községi pótdó, annak dacára, hogy jelen évben az állami adóalap közel 5000 koronával kevesebb, mint jövő évre számítva van.

De nemcsak ezért rosszabb a jövő évi költségvetési tervezet a jelen évinél, hanem még azért is, mert a javadalmaknál olyan bőséges bevétel van két tételnél előirányozva, ami kétséges, sőt talán egészen bizonyos, hogy nem fog befolyjni. Az esetben pedig ezen összeg már hiányozni fog és vagy pótköltségvetés kirovását, vagy újabb kölcsön igénybevételest fogja szükségessé tenni.

A községi közgyűlésnek lesz tehát kötelessége, hogy minden egyes tételt behatóan megvizsgáljon s ha úgy találja, hogy túlköltekezés van valamelyik tételnél, azt redukálja, a magas bevételi tételt pedig valószínű értékében állítsa be, mert a mai nehéz gazdasági viszonyok mellett ezt megköveteli az adózó közönség érdeke.

A múltban a községi költségvetések tárgyalásán a képviselők fele rendszeren hiányzott, ami azért volt, mert sokan ezt nem tartják olyan fontosnak, mint azt, ha valamelyik komát vagy sógort kell valaminek bevalasztani, mely alkalommal a képviselők rendszeren teljes számban fel is szoktak vonulni.

Pedig ennek a nemtörődömségnek nem volna szabad előfordulni, mert a községi életnek a legfontosabb része a helyes költségvetés, s annak tárgyalásán részt kellene venni minden képviselőnek.

A helyes és minden tételében megvitatott költségvetésnek ugyanis az volna a folyománya, hogy az adófizető polgárság túlságos megterhelése nélkül a szükséges dolgok kielégítést nyerjenek s ne történjen meg az, ami például a kórháznál megy, ahol több ezer koronás a túllépés és ami az utazásoknál megy, ahol állandóan ezer koronás túlkiadás van.

HIREK.

— A községi közgyűlésből. A július 4-ére kitűzött, de július 6-ára, hétfőre elhalasztott közgyűlés dr. Buk Herman interpellációjával kezdődött. Dr. Buk arra volt kíváncsi, hogy mi van már azon 60000 korona kölcsön vissza-



Berson

Summaryarok
a legjobb



fizetésével, melyet a hajóhid átalakításakor sürgősen fel kellett venni s amelyet a holt medrek eladásából befolyó pénzből már vissza kellett volna fizetni. Solya Gyula főjegyző felvilágosítása után a közgyűlés utasította az előjáróságot, hogy 45 nap múlva terjessze ezen ügyet a közgyűlés elé. Ezután Fái József a hajóhid reggeli nyitása és a nagyréti csatornához védőkorlát létesítése tekintetében interpellált, melyekre Solya Gyula főjegyző azon felvilágosítást adta, hogy a kívánt dolgok teljesíthetetlenek. Szabados József pedig a közgyűlési meghívók késedelmes kézbesítése és az utcák locsolása tekintetében intézett kérdést az előjárósághoz. Az elsőben az előjáróság utasított, hogy a késedelmes kézbesítést eszközölő rendőrt vonja felelősségre, a locsolás tekintetében pedig Kovács Elemér azon felvilágosítást adta, hogy a locsoló kocsi el volt pusztulva s azért nem volt megfelelő a locsolás, amit a közgyűlés tudomásul vett. Ezután a tárgysorozatba került a sor. A mérték-hitelesítő helyiség kiaszfaltozását mellőzte a közgyűlés. Valamint mellőzte a Draskovics-háztól a Holló házig vezető piaci keresztjárda kiaszfaltozását is annak dacára, hogy annak közérdekű voltát az előjáróság is elismerte és kiépítését javasolta. Farkas Dezső állatorvos lakbérémeles iránti kérelmet tárgyalás előtt visszavonta. Bizonyára máskor fogja benyújtani. Hatvani György és társai kérelme a Lévai-malomtól a gőzfürdőig terjedő járda kiaszfaltozását elhatározta a közgyűlés. Farkas Mór mérnök lakbérét 500 koronára kérte felemelni. A kérelmet, mikor még a 48-asok voltak többségben, a közgyűlés elutasította, a megyén azonban az elutasító határozatot feloldották. Az előjáróság most ismét javasolta a lakbér megadását, dr. Rásonyi Papp Pál pedig ellene volt a megadásnak, mert a mérnöknek magánpraxisból sok jövedelme van. A közgyűlés többsége megszavazta a lakbért. Varga József és Basch Miksa, a tiszazugi keskeny vágányú vasút vállalkozói, az építés határidejét 18 hónappal kérték kitolni, mert a Balkán-háború okozta rossz gazdasági viszonyok miatt előnyös építési kölcsönt nem tudnak szerezni. Solya Gyula főjegyző 12 havi halasztás megadását ajánlotta, mert a vállalkozók már 30.000 koronát elköltöttek a nyomjelzésre. Dr. R. Papp Pál ellene volt a halasztás megadásának, a közgyűlés azonban megadta a halasztást. Engel



Bertalan és társai vízlevezető csatorna létesítés iránti kérelmét nem teljesítette a közgyűlés, mert csupán feltöltéssel lehetne a vizet a kérdéses helyről levezetni. Az előjáróság ama javaslata, hogy a Klein Lajos házat utcanyitási célokra vegye meg a község, dr. Vida Sándor indítványára levétetett a napirendről. A Hazai villamosági rt.-nak 50 korona bér ellenében a kilencesi rakodó helyen eséplőhelyet adott a közgyűlés. Szalai László a Szivák-téren körhintát akart létesíteni, kérelmét azonban a közgyűlés nem teljesítette. Sinkó Ferenc és társai kérelmére azonban megengedte, hogy a szép-utcai ártézi kút vízfeleslegét 30—30 korona díj ellenében házukhoz elvezethessék. Végül dr. Vida Sándor ügyésznek 16 napi szabadságot engedélyezett. Ezzel a közgyűlés véget ért.

— **Üdvözlét plébánosunktól.** Dr. Thury Károly plébános, aki a múlt hó végén Törökországba utazott, a Dardanellákból üdvözlét küldött lapunkhoz, melyben arról értesít bennünket, hogy a hajó, melyen utazik, Athén felé halad. Hajójuk megkerüli a Balkán félszigetet, Korfu szigeten pihennek, azután pedig Triest útjával a Dalmát partokon fognak időzni. A képeklap, melyen üdvözlétét küldi, Murad szultán és 17 testvérének sirját ábrázolja, akiket Murad azért öletett meg, hogy az ő fia kerüljön a trónra.

— **Csongrádi barack Berlinben.** Az előjáróság kezdeményezésére próbaképen Berlinbe küldött barack, miután nem kellően volt csomagolva, részben rossz állapotban érkezett meg, azonban még így is 37 fillért adtak érte kilónként. Nyilvánvaló dolog tehát, hogy kellő gondossággal csomagolt s válogatott barackért ennél sokkal jobb árakat adnak. Akik az első küldeményt küldték, azok ismét fognak küldeni, mert így, a költségek levonása mellett is, az itteni viszonyokhoz mérve, háromszoros árért adják el termésüket.

— **Nagy szerencsétlenség** a nyári hőség okozta nagy gyermekhalandóság, ha a tehéntej hamar megromlik és a szegény kis csecsemőknek nincs megbízható táplálékuk. Minden gondos anya tehát idejekorán kísérletet tesz kedvencénél a régbevált Nestlé-féle gyermekliszttel, melyet a kis gyermekek nagyon szívesen vesznek és azonkívül olcsón megszereshető. Próbadobozt díjtalanul küld a Henri Nestlé cég, Wien, I., Biberstrasse 27/P.

— **A mozgószínház hárbeadása.** Minárcsik Antal és neje Weitzner Gizella ceglédi lakosok ajánlatot tettek a községi mozgószínház bérbevételére nézve olyanformán, hogy a színházat ez évi október 1-től 10 évre, évi 6000 koronáért bérbevennének s a mostani berendezést 7145 K 40 f összegért — melyet 5 év alatt fizetnének le — megvennék. Ha a község a tervezett új színházat felépítené, úgy az első öt évben évi 8000 K bért, öt év után pedig 10000 K bért fizetnének. Addig, míg a mozielőadások a tanácsteremben tartatnak, annak fűtését a község teljesítené, az új színház fűtése azonban a bérlőt terhelné. A bérlő évente hat héti, míg a színészek Csongrádon vannak, előadást nem tartana, azonban ezen időre bérösszeget sem fizetne. Az ajánlat, melyet az előjáróság elfogadhatónak tart, a kedden tartandó rendkívüli közgyűlésen lesz tárgyalva s azzal kapcsolatosan tárgyalva lesz Göndör Imre budapesti műépítész ajánlata is az új színház részletes építési terveinek elkészítésére vonatkozólag.

— **Fogzási nehézségeket** nem szenvedni át az a csecsemő, kinél az elválasztás pillanatától kezdve a Phosphatine Faliere-t használják tápszer gyanánt. Ma már minden gondos anya egyetlen óhajta gyermekeit az elválasztás idejétől kezdve csakis a világhírű kítűnő gyermekliszttel táplálni, mert a Phosphatine Faliere nagyon könnyen emészthető igen kellemes ízű, 1 doboz 3 korona 80 fillér minden gyógyszer-tárban.

— **Ami másutt szomorú kötelesség, az Halason szerencse.** A trónörökös tragikus halála alkalmával országsszerte gyászistenizteleteket tartottak a különböző felekezeti egyházak. Tartottak tehát többek között a Halason lévő egyházak is s ezen gyászünnepekre — mint ezt a Nép-szavából olvassuk — az illetékes egyházi férfiak a következő meghívókkal hívták meg a közönséget. A reformátusok meghívója így hangzott: „Főlhívás! Tisztelettel értesítem, hogy a halasi ref. egyház a Ferenc Ferdinánd trónörökös öfensége és neje Hohenberg Zsófia hercegnő galád

orgyilkos kéztől származott halála alkalmából f. hó 3-án délután 4 órakor a ref. templomban gyászistenizteletet tart, melyre az idő rövidsége miatt ezúton *van szerencsém* meghívni. Silling Ede polgármester, főgondnok. A kath. plébános pedig így szövegezte a meghívót: „F. hó 4-én, szombaton délelőtt fél 9 órakor, a helybeli róm. kath. templomban a megboldogult trónörökös pár lelke üdvéért ünnepélyes gyászisteniztelet tartatik, melyre ezennel *van szerencsém* tisztelettel meghívni. Gulyás Ferenc plébános. Ehhez a „van szerencsémhez” felesleges kommentárt fűzni. Nem is azért közöljük, hanem csak mint unikumot mutatjuk be, hogy Halason szerencsének tartják a közönséget meghívni egy olyan szomorú, szerencsétlen alkalmából adódott templomi ceremóniára, amelyről az ország népe a legmélyebb megdöbbenéssel és részvétellel értesült.

— **Kedvezményes árú fürdőjegyek.** Szigeti Gyula kádfürdőtulajdonos a közönség részére azon kedvezményt adja, hogy akik lapunk kiadó-hivatalában (Bozó és Justin könyvkereskedésben) váltják meg a fürdőjegyet, azok 1 korona helyett 90 fillérért kapják azt, így minden fürdés alkalmával 10 fillért megtakaríthatnak. Az ilyen kedvezményes árú jeggyel 40 fillér ráfizetése mellett két személy is fürdhet.

— **Az alföldi Gazdasági Egylet „Széchenyi”** főnevelő és tanintézete Budapest legegészségebb és legszebb helyén, a Dunaparton, a Parlament mellett, V., Személynök-utca és Markó-utca sarok. Telefon 154—64. Felvesz elemi-, közép- és felsőiskolai rendes és magántanulókat. Az intézet tanárai egyéni oktatásban és nevelésben részesítik a növendékeket. Legmodernebb berendezés. Magántanulóknak és növendékeknek külön tanfolyam. Német, francia, angol társalgás. Zene, torna, sport. Prospektus.

Kiadók és laptulajdonosok: **BOZÓ ÉS JUSTIN.**
Bozó és Justin könyvnyomdája.

Üzletáthelyezés.

Van szerencsém a tisztelt közönség becses tudomására hozni, hogy

géplakatos-műhelyemet

és lakásomat Uri-utca 1. szám alá helyeztem át, ahol mint eddig, ezután is elvállalok mindenféle lakatos munkákat. Készítek díszes vaskapukat, vaskerítéseket, vízvezeték berendezéseket és javításokat. Raktáron tartok saját készítésű kítűnő vastűzhelyeket és fayene lappal kirakott tűzhelyeket, valamint itató vasvályukat is.

Ezenkívül elvállalok mindenféle gépek kijavítását jutányos árért pontos kiszolgálás mellett. Kérem a tisztelt közönség szíves pártfogását.

Tisztelettel
Tekulics Mihály
gép- és épületlakatos.

Eladó földbirtok.

A csongrádi nagyréti mellett felsővíz ügynevezett szentesi bökényben 50 hold elsőrendű szántó-föld a Holtkörös partján, 8 hold kítűnő fajszőlővel és gyümölcsösökkel, gazdasági épületekkel és lakóházzal akár egy tagban, akár parcellánként eladó. A fizetési feltételek igen előnyösek. Ertekezni lehet az eladással megbízott **dr. Rásonyi Papp Pál** és **dr. Rásonyi Papp Miklós** ügyvédek irodájában Csongrádon.

Lakatosüzlet áthelyezés.

Van szerencsém az igen tisztelt közönséget értesíteni, hogy lakatos üzletemet Szentesi-körút 35. szám alá, Alács Péter házába helyeztem át.

Műhelyemben készülnek épület- és géplakatos munkák, sirkerítések, épületvasalások, zá-
rak, asztaltűzhelyek, különféle drótfonatok, bicikli javítások, vízvezeték, fürdőszoba, angol-
klozet és mosdótál berendezések, továbbá az összes gazdasági gépek javítása stb. Minden e szakmába vágó s általam készített munkákért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom.

Saját műhelyemben készült asztaltűzhelyek a legegyszerűbb kivittől, a legdíszesebb kivittelig készen kaphatók. A n. é. közönség pártfogását kérve, vagyok tisztelettel

Sineger István
épület- és géplakatosmester.

Barackcefrének alkalmas 3 hektoliteres teljesen új fél-fenekű hordók olesóért kaphatók Szabó Gézánál.

A csongrádi összeíró-küldöttség elnökétől.

116. k. 1914. szám.

Hirdetmény.

Az országgyűlési képviselő választásról szóló 1913. évi XIV. t. c. 43. §-a alapján ezennel közhírré teszem, hogy a vármegyei központi választmány 4/kpv. 1914. számú határozatával a csongrádi szavazókörhöz tartozó választók összeírására alakított összeíró-küldöttség az összeírási munkálatokat a jelzett szavazókörhöz tartozó Csongrád községre terjedőleg ezen község közházánál **1914. évi július hó 10-én** kezdi meg és a munkálatokat olyképen folytatja, hogy az összeírások 1914. évi július hó 25-ig bezárólag a hét minden hétfő, szerda és szombat napján délelőtt 9—11 óra között, Csongrád község I. számú tisztviselő hivatalában fognak fogantatba vétetni.

A kizűzött napokon és helyen a küldöttség előtt jelentkezhettek a választók névjegyzékébe leendő felvétel végett mindazon férfinemhez tartozó egyén, aki az 1913. évi XIV. t. c. 45., illetőleg 158. §-ában előírt választói korban van és az idézett törvény 2—7. §-ában a névjegyzékbe való felvételhez előírt kellékekkel bír. Ezen kellékek igazolásául szolgáló adatok és okmányok a küldöttség elé terjesztendők.

Az 1913. évi XIV. t. c. 55. §-a alapján felhívom továbbá azon munkaadókat, akik választói életkorban levő legalább 10 férfialkalmazottat rendszeresen foglalkoztatnak, hogy alkalmazottaikról az idézett §. 5-ik bekezdése szerint kiállítandó jegyzéket az illetők igazoló okmányaival felszerelve az összeíró-küldöttségnek azon időben és helyen, amidőn a fentiek szerint az összeíró küldöttség községükben működik, okvetlen mutassák be, mivel az esetben, ha e kötelezettségüknek a kizűzött időben nem tennének eleget, az idézett törvény 55. §-ában előírt bírsággal fognak büntettetni.

Kelt Csongrádon, 1914. évi július hó 2-án.

Dr. Szöke Jenő
összeíró-küldöttségi elnök.

Községi hirdetmények.

Értesítetik az adófizető közönség, hogy Csongrád község 1915. évi közpénztári, közmunka, nagyréti gazdasági, bukrosi birtokossági, járdalap pénztári, iskolaalap pénztári, kórházalap pénztári, szegényalap pénztári, fogyasztási és mozgásházi költségvetési előirányzata a II-od jegyzői hivatalban az 1914. évi június hó 30-ától kezdődő 15 napon keresztül, vagyis 1914. évi július hó 14-ig, közszemlére ki vannak téve.

Ezen költségvetési előirányzatok ellen a községi előjárásnál a közszemlére kitétel ideje alatt írásban észrevételek adhatók be.

A gyümölcstermés kimélete érdekében a miniszterium kiküldöttjével akként állapodott meg az előjárás, hogy a cserebogarakat a kint lakó birtokosság és illetve ezek gyermekei szedik össze.

Az összegyűjtött cserebogarakat naponta délután 5 órától este 8 óráig Kovács és László jegyzők veszik át és váltják be a helyszínen és pedig a Tisza oldal felől Keller János és Eder közötti szőlőknél, továbbá a Nagy Sándorné féle csurgó parti szőlőknél.

Másrészen pedig a mámai csárdáig vezető országúton és a szőlők közötti Ferenc-féle iskolánál az Urbán úton és a községközházán délelőtt bármikor.

Tömeges rajzás esetén, ha a baracktermés már leszedetett, a múlt évhez hasonló gyermekcsoportokkal való irtás köztudomásra fog hozatni. Egy klg. bogárért 40 fillért fizet az előjárás.

Csongrád község előjárása közhírré teszi, miszerint a község határához tartozó bukrosi pusztán, a mélyebb fekvésű helyeken, az árviz visszahúzódása után visszamaradt hal kihalászását, illetve az ezen területeken gyakorolható 1914. évi halászati jogot július hó 14-én d. e. 8 órakor nyilvános árverésen bérbeadja, a bérbeadás illetve az árverés a községi II. jegyzői hivatalban tartatik meg.

Eladó ház.

Sági Jánosnak Kossuth Ferenc utca 33. szám alatt lévő háza, szabadkézből, örökön eladó. Értekezni lehet Szlapák Pállal a Tiszavidéki takarékpénztárnál vagy Fodor Pállal Sugár-u. 1. szám alatt.

Eladó ház.

Gyovai János a bökényben levő villaszerű Justin-féle háza szabadkézből eladó. Értekezni lehet a tulajdonossal Szt. György-utca 3. szám alatti lakásán.

Kiadó lakás.

Hatvani György és társának Vasút utca 59. sz. házuknál, a vasút állomással szemben, 2 szobás lakás hasznos bérbe kiadó.

Önkéntes magán-árverési hirdetmény.

Major Istvánnak a város szélén fekvő első partdűlőbeli ingatlana házhelyek céljára folyó 1914. évi július hó 19. napján, délután 2 órakor, a helyszínen megtartandó magánárverésen eladatik a járási szolgabíró által jóváhagyott kiosztási térkép alapján.

A házhelyek fekvése szerint 700 és 900 korona közt megállapított kikiáltási ár 20 százaléka az árverés előtt bánatpénzzel leteendő; az árverés napjától számított 30 nap alatt a bánatpénz a vételár 50 százalékára kiegészítendő, a vételár többi része pedig megállapodás szerint előnyös feltételek mellett fizethető.

A kiosztási térkép dr. Grósz Arnold ügyvédi irodájában bármikor megtekinthető, ugyanott a feltételekről közelebbi felvilágosítás nyerhető.

Egy jó családból való fiú.

pincér tanulóknak a Magyar Király szállodában felvétetik.

oooooooooooo

Eladó ház.

Joannovics Ferenc asztalosnak a Justh Gyula-utca 29. számú háza, szép kerttel, szabadkézből eladó. Esetleg felezésben is eladó. Értekezni lehet a helyszínen.

oooooooooooo

Kiadó lakás.

Bárdos Lajos gróf Apponyi-utca 17. sz. alatti házában 3 utcai szoba, a hozzátartozó mellék-helyiségekkel azonnal kiadó.



Megnyilt

Palásthy György „Szent Antal” temetkezési vállalata, Csongrádon, a Szt.-háromság-téren, Rosenberg Ede úr üzlete mellett.

Van szerencsém a t. gyászoló közönség b. tudomására hozni, hogy a mai kor igényeinek megfelelő

temetkezési vállalatot nyitottam.

Rendezek temetkezéseket a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig eddig még nem létezett pompával és olcsó árakért.

A t. gyászoló családok b. figyelmébe ajánlom, hogy mielőtt temetéshez szükséges dolgokat bárhol is vásárolnának, szívesen szolgálok díjtalan költségvetéssel, miáltal teljesen meg fognak győződni arról, hogy a tölem vásárolt temetések legalább is 40 százalékkal olcsóbbak, mint bármelyik vállalatnál, mivel **üzletem kartelen kívül áll.**

Minden temetéshez 3 darab koszorút adok szalag és felirattal. A legolcsóbb temetés felnőtt részére teljesen felszerelve 28 korona. A gyászoló családok kívánságára saját lovaimmal végzem a gyászkoesi húzatást is. 50 koronán felüli temetéshez **diszes üveges gyászkocsi küldök.**

A gyászoló közönség kegyes pártfogását kérem

teljes tisztelettel

Palásthy György
temetkezési vállalkozó.

Kiadó üzlethelyiség.

Dr. Buk Herman ügyvéd piactéri házában egy üzlethelyiség azonnal kiadó.

Aki kellemes,

egyenletes meleg lakást óhajt,
az rendeljen tűzálló anyagból
... készült cserépkályhát ...

MAZURA VILMOS

cserépkályha, takaréktűzhely, fürdőkád, fertőtlenítő zománcozott falburkolat és minden e szak... mába vágó munka készítőjénél ...

Szentesen, a vasútállomás mellett.

Kartelen kívül álló temetkezési vállalat.

Van szerencsém városom tisztelt közönségének szives tudomására hozni, hogy Kegyelet dísztemetkezéshez címzett

TEMETKEZÉSI VÁLLALATOM

ügy belföldi, mint külföldi árúkkal teljesen be van rendezve s ezért temetkezéseket a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig, Csongrádon eddig még nem létezett pompával és jutányos árakért eszközölök.

Tekintettel arra, hogy üzletem kartelen kívül áll, a temetkezési árakat úgy szabtam meg, hogy egy felnőtt részére való, teljesen felszerelt temetést már 38 koronától kezdve rendezek.

A t. gyászoló közönség figyelmét felhívom arra, hogy választás végett új gyászkoecikkal állok rendelkezésükre és a temetkezéseknél a gyászkoecik húzatását is elvállalom, miáltal a t. gyászoló családok nem lesznek kitéve lóhiány miatt zavarnak, esetleg az idegen lovakkal való húzatas kellemetlenségének. Ezzel a temetések nem drágulnak semmivel. Ha pedig valaki már 100 koronán felül áldoz temetésért, akkor diszes és erős akácfa vagy tölgyfa keresztet is adok és a ravatalozáshoz a gyászoló családok részére 100 drb összecusukható székkel is szolgállok.

Hirdetésemre felhívom a t. közönség b. figyelmét és nagyra-becsült pártfogást kérve, vagyok

teljes tisztelettel

Kürthy István.